

## Sehr geehrte Damen und Herren !

04.05.2009



In eigener Sache

Jede Aufgabe, die wir übernehmen, gilt als erfolgreich erfüllt, wenn sie zu einem guten Ende kommt. Ich habe mich in relativ jungen Jahren bereit erklärt, das Amt des Bürgermeisters in Erlauf anzustreben und zu übernehmen. Gerne habe ich viel Kraft, Energie, Schwung und Zeit investiert, um ein möglichst guter Bürgermeister zu sein. Ich habe für Erlauf und seine Menschen hart gearbeitet, viele Leistungen erbracht, Trost gespendet und empfangen.

Engagierte, pflichtbewußte Gemeindefunktionäre und MitarbeiterInnen haben mit mir gemeinsam ein erfolgreiches Team gebildet.

Nach 24 Jahren im Amt möchte ich nun rechtzeitig die interessante und spannende Funktion der nächsten Generation übergeben.

Ich danke allen, die meine persönliche Entscheidung respektieren. Im September werde ich 60 Jahre alt. Für die eigene Familie habe ich oft zu wenig Zeit gehabt. Die Enkelkinder freuen sich schon darauf, dass auch der Opa mit ihnen spielt.

Die Funktion des Bürgermeisters war für mich eine zentrale Lebensaufgabe, aber nicht der Hauptberuf. So hatte die Firma Kuttner GmbH in Maierhofen 1985 einen Mitarbeiter. Jetzt sind es rund zwanzig. Meine Frau und ich haben sicher jede Woche mehr als 80 Stunden gearbeitet. In den nächsten Jahren kann ich mich verstärkt auf die Firma, auf mehr Freizeit und auf mehr Urlaub konzentrieren.

Ende Mai werde ich als Bürgermeister ausscheiden. Anfangs Juni wird im Gemeinderat der neue Bürgermeister gewählt und am 6. Juni von der Frau Bezirkshauptmann Dr. Elfriede Mayrhofer in Anwesenheit von Frau LR Dr. Johanna Mikl-Leitner angelobt.

BGM Ing. Franz Kuttner

## Friedenstag Erlauf, Kirchenkonzert

**Sonntag, den 10. Mai 2009 18:00 Uhr**  
**AVE MARIA**  
**4 - bis 8 - stimmige Lobgesänge**

Das geistliche Konzert bringt qualitativ sehr hochwertige Stücke, die in dieser Zusammenstellung und Besetzung nur äußerst selten zu hören sind.

Der Bogen spannt sich von venezianischer Doppelchörigkeit beeinflussten Werken des späten 16. und frühen 17. Jahrhunderts mit der typischen Gegenüberstellung von zwei räumlich getrennten Chören (der Renaissancekomponist GALLUS war

u.a. als Stiftskapellmeister in Melk tätig) über eine großangelegte Motette J.S. BACHS zu berührenden marianischen Hymnen der ROMANTIK des 19. Jahrhunderts.

Ausführende: Solistenensemble „CANTUS HILARIS“  
Leitung: Anton STEINGRUBER  
Vokalsolistin: Edith KALTENBÖCK  
Klavier: Anton GANSBERGER

Eintritt: Erwachsene € 11,-, Studenten, Schüler und Jugendliche bis 18 Jahre € 6,-

## Geschenkidee

Gutscheine als Geschenk werden immer beliebter. Es besteht auch die Möglichkeit am Gemeindeamt Gutscheine im Wert von je 10 Euro zu erwerben.

Diese können in allen Erlauf Geschäften und Gasthäusern eingelöst werden.

## Jagdpatch

Die Auszahlung der Jagdpatchanteile der Genossenschaftsjagd **Pöchlarn und Ornding** erfolgt am Donnerstag, den 07. Mai 2009 von 19:00 bis 20:00 Uhr bei Familie Staffenberger in Ornding.

Die Auszahlung der Jagdpatchanteile der Genossenschaftsjagd **Krummnußbaum** erfolgt in der

Zeit von 16.04.2009 bis 16.10.2009 während der Amtsstunden auf dem Gemeindeamt. Der Jagdpatch kann auch nach schriftlicher Bekanntgabe der Bankverbindung überwiesen werden (auch für Folgejahre); Allfällige Überweisungsspesen werden vom Anteil abgezogen. Bagatellbeträge unter 15 € werden nicht überwiesen.

---

## Sie suchen eine gute Ausbildung für Ihren Tochter oder Ihren Sohn?

Melden Sie Ihr Kind bei uns an.

**Einjährige Wirtschaftsfachschule  
Dreijährige Fachschule  
für wirtschaftliche Berufe**

Rathausstraße 16, 3300 Amstetten  
[www.fwamstetten.ac.at](http://www.fwamstetten.ac.at)  
Direktion: Mag. Leopold Dirnberger,  
Tel. 0 676/316 82 93

---

## Hilfswerk - Ausbildung zur Tagesmutter

Im NÖ Hilfswerk können sich interessierte Frauen kostenlos zur Tagesmutter ausbilden lassen:

Die Ausbildung ist modular aufgebaut, ein Teil der Ausbildung kann als Basis für weitere Ausbildungen im pädagogischen Bereich – z.B. Kindergartenhelferin - genutzt werden.

Weiters bietet das Hilfswerk vielfältige Fortbildung zu pädagogischen Themen, laufende fachliche Begleitung, eine starke Tagesmutter-Gruppe zum fachlichen und persönlichen Austausch, die Ver-

mittlung von Tageskindern sowie diverse Versicherungen für Kinder und Tagesmütter.

Tagesmutter zu sein ist spannend, flexibel und wertvoll: Rufen Sie an, wenn Sie sich für die Tätigkeit als Tagesmutter interessieren.

Infos: Hilfswerk Pöchlarn Ybbs, Wiener Str.11,  
3380 Pöchlarn , 02757/54006  
Einsatzleiterin Susanne Stadler  
Tel: 0676/878734209

---

## Hilfswerk - Kinder, Jugend und Familie

**Tagesmütter:** individuelle und pädagogisch wertvolle Betreuung in familiärer Atmosphäre

**Nachhilfe:** Gezielte Vorbereitung auf Schularbeiten und Tests

**Lernbegleitung:** Langfristige regelmäßige Begleitung zur Behebung von Lernschwierigkeiten

**Ferienbetreuung:** 27.7.2009 bis 14.8.2009  
Sommerlernwochen in vielen Gegenständen

Anmeldungen und Informationen bei Einsatzleiterin Susanne Stadler.

Bürozeiten Mo-Do 8-12 Uhr Tel.Nr. 02757/54006

---

## Hilfswerk - Hilfe und Pflege daheim

Wir unterstützen Sie in den eigenen vier Wänden. Ein Team von engagierten Fachkräften hat es sich zur Aufgabe gemacht älteren, kranken, pflegebedürftigen Personen das Verbleiben in der gewohnten Umgebung zu ermöglichen, Familien zu unterstützen, mit schwierigen Situationen fertig zu werden und unseren Kunden den Alltag zu erleichtern.

Das Hilfswerk bietet umfassende Hilfe aus einer Hand: Betreuung und Pflege in den eigenen vier Wänden

Notruftelefon, Essen auf Rädern Menüservice Ergo und Physio – Therapie

Einsatzleiterin: Daniela Dallinger, Bürozeiten Mo–Fr 8-12 Uhr Tel.Nr. 02757/54006



Friedensgemeinde **Erlauf**

# Erlauer Friedens- tage 2009

## Programm

**2. – 10. Mai 2009**

**Samstag 2. Mai 2009**

**20:00 Uhr – Frühlingskonzert zur Eröffnung der Friedenstag**  
Trachtenkapelle Erlauf | Thema Filmmusik | Halle der ehemaligen Molkerei | Eintritt € 4

**Freitag 8. Mai 2009**

**19:00 Uhr – Buchpräsentation »Aus dem Leben« – Erlauer Zeitzeugen erinnern sich**  
Moderation Dr. Gerhard Flossmann | Gemeindeamt | Eintritt frei

**Samstag 9. Mai 2009**

**15:00 Uhr – Luftballonstart am Marktplatz | Kindernachmittag**  
**18:00 Uhr – Ausstellungseröffnung: »Gemeinsam in die neue Zeit«** | Erlaufs Vereins- & Kulturleben von der Markterhebung bis heute | Gemeindehaus | Eintritt frei | geöffnet bis einschl. 6. 6. 2009 an Amtstagen  
**20:30 – 21:30 Uhr – Eintreffen der Fackelträger**  
**21:30 Uhr – Entzünden des Friedensfeuers am Marktplatz**  
**22:00 Uhr – Gedanken zum Fest: Bundesrat Bettina Rausch, Eintritt frei**

**Sonntag 10. Mai 2009**

**18:00 Uhr – Kirchenkonzert – AVE MARIA**  
4- bis 12-stimmige Lobgesänge von Schubert, Mendelssohn, Liszt, Brahms, Donizetti, ...  
Solistenensemble CANTUS HILARIS | Leitung: Anton Steingruber | Klavier: Anton Gansberger  
Eintritt: € 11, Schüler und Studenten € 6 | Pfarrkirche Erlauf

3253 Erlauf, Melker Straße 1, Tel. 02757 / 62 21, [www.friedensgemeinde.at](http://www.friedensgemeinde.at)

*soft technics*  
**EDV engelmanier**  
*für EDV Partner!*

A-3253 Erlauf, Kirchenplatz 3 Tel. 02757/611810 [www.softtechnics.at](http://www.softtechnics.at)

**Rudolf Haubenberger GmbH** 

- Entsorgung von Altöl u. gefährl. Abfällen
- Reinigung von Öltank, Kanal, Fett- und Ölabscheider
- Oberflächenreinigung
- Supersaugarbeiten
- Mobile Schlammabwasserung
- Kanal-Inspektion/Kanallichtsprüfung

**3373 Kemmelbach, Ober Egging 12, Telefon 07412/543 75, Fax D+4**  
[www.haubenberger.com](http://www.haubenberger.com) | [office@haubenberger.com](mailto:office@haubenberger.com)

  
**KUTTNER**  
FRISCHE-CONVENIENCE  
OBST UND GEMÜSE  
aus gutem Grund

Kuttner GesmbH · A-3253 Erlauf · Maierhofen 2 · Tel. u. Fax: 02757/6506

## Promotion zur Doktorin

Wir gratulieren recht herzlich Frau Dr. med. univ. Christa Müllner, wohnhaft Niederndorfstraße 69, die am 26. März 2009 im großen Festsaal der Universität Wien ihre Promotion zur Doktorin der gesamten Heilkunde feierte.

Wir wünschen ihr für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg.



---

## KOBV – Der Behindertenverband

Ortsgruppe – Pöchlarn u. Umgebung

Wir sind die kompetente Interessenvertretung für Menschen mit Behinderung, gleich welcher Art und Ursache.

• Mitsprache bei der Gesetzgebung und Vollziehung, • Kompetente Beratung und Vertretung vor Behörden und Gerichten, • Preisgünstige Urlaubsmöglichkeiten in unseren Erholungshäusern und Vertragshotels im In- und Ausland, • Betreiben einer orthopädischen Sonderkrankenanstalt

• Hilfeleistung bei beruflicher Integration und Existenzgründung sowie in Notlagen, • Aus- und Weiterbildung behinderter Menschen und deren Vertrauenspersonen, • Betreuung der Mitglieder in Orts- und Bezirksgruppen sowie im privatwirtschaftlichen Arbeitsbereich

Wollen Sie mehr über uns erfahren?

3380 Pöchlarn, Weiherweg 1/1/3

Mobiltelefon: 0676-7262341

e-mail: [weiherweg@hotmail.com](mailto:weiherweg@hotmail.com)

Homepage: <http://kobv-poechlarn-at.beepworld.de>

---

## Friedhof

Alle Friedhofsbesucher werden gebeten, die ausgebrannten Kerzen nicht einfach im Friedhof wegzuerwerfen (Gerätehütte, Friedhofsmauer usw.). Am

Parkplatz steht eine eigens dafür aufgestellte Restmülltonne. Wir bitten diese auch zu benutzen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

---

## Hunde in Erlauf

Wir bitten alle Hundebesitzer eindringlich, sich an die Leinenpflicht zu halten und ihre Tiere nicht frei laufen zu lassen.

Am Gemeindeamt gehen immer wieder Beschwerden ein, dass bestimmte Personen vor allem im Bereich Kinderspielplatz und Beachvolleyballplatz ihre Hunde frei laufen lassen.

Diese für Kinder und Jugendliche errichteten Anlagen entwickeln sich leider immer mehr zum „Hundeklo“ was natürlich äußerst unangenehme Folgeerscheinungen hat. Außerdem fürchten sich viele Kinder und Erwachsene vor den Hunden. Auch auf Gehsteigen und im Ortsgebiet sind Hundehaufen ein berechtigter Anlass zum Ärger.

---

## Termine:

09.05.09	16:30 Uhr	Fußball, Erlauf – Pottenbrunn (Reserve 14:30 Uhr)
12.05.09	11:00 Uhr	Elternberatung, Mutterberatungsstelle im Gemeindehaus
12.05.09	18:00 Uhr	Steuersprechstunde, Mag. Kainzner, Gemeindeamt bitte um Voranmeldung
16.05.09		Maiandacht am Eichberg
16.05.09	16:30 Uhr	Fußball, Pöchlarn – Erlauf (Reserve 14:30 Uhr)
17.05.09		Kirtag in Erlauf
23.05.09	17:00 Uhr	Fußball, Erlauf - Steinakirchen (Reserve 15:00 Uhr)
24.05.09		Erstkommunion